



1920

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Кубанский государственный университет»

«УТВЕРЖДЕНО»



Решением ученого совета
от 29.09.2017г. протокол № 2.
ФГБОУ ВО «КубГУ»
М.Б. Астапов
от 29.09.2017г. № 1500

ПОЛОЖЕНИЕ

о языках образования и порядке получения образования на иностранном языке в Кубанском государственном университете

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение о языках образования и порядке получения образования на иностранном языке в Кубанском государственном университете (далее - Положение) определяет порядок получения образования на иностранном языке по основным образовательным программам высшего образования – программ бакалавриата, программ специалитета, программ магистратуры, программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».

1.2. Требования данного Положения распространяются на все структурные подразделения федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кубанский государственный университет» (далее - Университет), реализующие образовательные программы высшего образования.

1.3. Настоящее Положение разработано в соответствии с:

- Конституцией Российской Федерации,
- Федеральным законом от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», — Федеральным законом от 01.06.2005 № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации»,
- Постановлением Правительства Российской Федерации от 10.07.2013 № 582 «Об утверждении Правил размещения на официальном сайте образовательной организации в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и обновления информации об образовательной организации»,
- Приказом Минобрнауки России от 05.04.2017 № 301 «Об утверждении

Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»,

– Приказом Минобрнауки России от 19.11.2013 № 1259 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре)»,

– Федеральными государственными образовательными стандартами по специальностям и направлениям подготовки,

– Уставом Университета

– локальными нормативными актами Университета, регуливающими образовательную и международную деятельность.

2. Языки образования

2.1. Образовательная деятельность в Университете осуществляется на русском языке - государственном языке Российской Федерации.

2.2. Обучение в Университете по образовательным программам может осуществляться на иностранном языке (нескольких иностранных языках) в порядке, установленном законодательством об образовании, настоящим Положением и иными локальными нормативными актами Университета.

3. Получение образования на иностранном языке

3.1. Обучение по образовательной программе может осуществляться на иностранном языке полностью или частично, путем реализации на иностранном языке части образовательной программы - одной или нескольких дисциплин (модулей).

3.2. Обучение по образовательной программе (или ее части) на иностранном языке может осуществляться:

1) непосредственно в Университете с использованием ресурсов Университета (его структурных подразделений);

2) путем реализации образовательных программ с использованием ресурсов иных организаций.

3.3. При обучении по образовательным программам, реализуемым Университетом самостоятельно или с использованием ресурсов иных организаций, образование может быть получено на английском и других языках. Язык образования по конкретной образовательной программе, реализуемой полностью или частично на иностранном языке, указывается в документах соответствующей образовательной программы.

3.4. Информация о языках образования в отношении каждой образовательной программы размещается на официальном сайте Университета в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

3.5. Условия приема на обучение по образовательным программам, реализуемым полностью или частично на иностранном языке, устанавливаются Правилами приема в Университет.

4. Требования к образовательным программам, реализуемым на иностранном языке

4.1. Разработка и утверждение образовательной программы, реализуемой полностью или частично на иностранном языке, осуществляется в соответствии с локальным нормативным актом Университета, устанавливающим порядок разработки и утверждения образовательных программ, представляет собой комплекс основных характеристик профессионального образования (объем, содержание, планируемые результаты), организационно-педагогических условий и форм аттестации, который представлен в виде учебного плана, календарного учебного графика, рабочих программ дисциплин (модулей), практик, иных компонентов, а также оценочных и методических материалов.

4.2. Основная образовательная программа, реализуемая полностью или частично на иностранном языке, формируется в соответствии с требованиями федеральных государственных образовательных стандартов.

4.3. В случае реализации основной образовательной программы полностью на иностранном языке все компоненты образовательной программы оформляются на иностранном языке и дублируются на русском языке:

- общая характеристика образовательной программы;
- учебный план;
- календарный учебный график;
- рабочие программы дисциплин (модулей), программы практик, программа государственной итоговой аттестации;
- методические материалы.

В общей характеристики образовательной программы кроме обязательных элементов, указывается ее специфика, конкурентные преимущества, связанные с реализацией на иностранном языке.

Обучение и проведение текущего, промежуточного и итогового контроля осуществляется на иностранном языке.

4.4. В случае реализации образовательной программы образовательной программы частично на иностранном языке для каждой образовательной программы определяется перечень дисциплин (модулей), практики и иных видов образовательной деятельности, реализация которых осуществляется на иностранном языке, данные компоненты оформляются на иностранном языке и дублируются на русском языке. В учебном плане делается указание, что дисциплина (модуль, практика, ГИА) реализуется на иностранном языке.

4.5. Копии утвержденных образовательных программ, реализуемых полностью или частично на иностранном языке, размещаются на официальном сайте Университета, а также в электронной информационно-образовательной среде Университета.

4.6. Описание образовательной программы, реализуемой на иностранном языке, а также аннотации к рабочим программам дисциплин такой образовательной программы размещаются на официальном сайте Университета в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» на русском и соответствующем иностранном языках.

5. Условия реализации образовательных программ на иностранном языке

5.1. Решение о реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке принимает Ученый совет Университета при выполнении следующих требований:

5.1.1. обеспеченность научно-педагогическими кадрами, владеющими иностранным языком на соответствующем уровне (п. 6.1.);

5.1.2. обеспеченность учебно-методическими материалами на иностранном языке.

6. Требования к преподавательскому составу

6.1. К разработке и реализации программ, модулей и дисциплин на иностранном языке (английском) допускаются преподаватели, владеющие языком на уровне не ниже upper intermediate (B2+), подтвержденном соответствующим сертификатом университета или международными сертификатами (IELTS, TOEFL ITP или их аналог), а также зарубежные преподаватели вузов (специалисты).

6.2. Преподаватели должны иметь опыт международного сотрудничества, активно участвовать в реализации политики вуза, понимать основные принципы Болонского процесса.

6.3. Претенденты на преподавание основной образовательной программы на иностранном языке предварительно проходят тестирование на определение уровня знания иностранного языка. Организатором проведения тестирования является структурное подразделение Университета, которое осуществляет преподавание иностранного языка. Уровень знания языка по результату тестирования должен быть не ниже уровня B2 – четвертого уровня системы уровней владения иностранным языком, используемой в Европейском Союзе CEFR (Общеввропейские компетенции владения иностранным языком: изучение, преподавание, оценка).

6.4. Наличие дипломов, сертификатов, удостоверений, подтверждающих уровень владения иностранным языком, у преподавателей, задействованных в реализации основной образовательной программы на иностранном языке, приветствуется.

7. Преподавание и изучение языков

7.1. Преподавание и изучение государственного языка Российской Федерации и иностранных языков осуществляется в Университете в рамках основных образовательных программ.

7.2. Преподавание и изучение языков в рамках основных образовательных программ осуществляется в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами.

7.3. В рамках основной образовательной программы иностранный язык может изучаться как дисциплина обязательной (базовой) или вариативной части соответствующей образовательной программы.

7.4. В качестве иностранных языков в Университете могут преподаваться и изучаться английский, немецкий, французский, китайский и другие языки.

7.5. Для иностранных обучающихся Университет вправе вводить в образовательную программу дисциплины (модули) по русскому языку как иностранному.

7.6. Перечень иностранных языков, изучаемых в рамках конкретной образовательной программы, указывается в документах соответствующей образовательной программы.

8. Документы об образовании

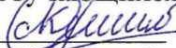
8.1. Обучающемуся, зачисленному в установленном порядке, освоившему основную образовательную программу высшего образования на иностранном языке и успешно прошедшему государственную итоговую аттестацию по соответствующему уровню, выдается документ об образовании и о квалификации: диплом бакалавра, диплом специалиста, диплом магистра, диплом об окончании аспирантуры, оформленные на русском языке. Приложение к диплому готовится на государственном языке Российской Федерации.

8.2. К диплому по необходимости дополнительно прилагается транскрипт на иностранном языке с перечнем дисциплин (модулей), освоенных на иностранном языке.

СОГЛАСОВАНО:

Объединенный совет обучающихся КубГУ


Председатель Объединенного совета
обучающихся КубГУ

 К.А. Лушников
«29» сентября 2017г.

СОГЛАСОВАНО:

Первичная профсоюзная организация
студентов КубГУ

Председатель Первичной профсоюзной
организации студентов КубГУ

 В.В. Живодров
«29» сентября 2017г.

